

**VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**Số: *1286*/VPCP-V.IIIV/v phân công chuẩn bị và điều  
chỉnh Chương trình các  
Phiên họp thứ 26, 27, 28  
của UBTVQHHà Nội, ngày *18* tháng 02 năm 2014

|                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ |                        |
| ĐẾN                              | Số: <i>0</i> .....     |
|                                  | Ngày: <i>27/2/2014</i> |

Kính gửi:

- Các Bộ: Công an, Quốc phòng, Tài chính,  
Kế hoạch và Đầu tư, Công Thương, Tư pháp,  
Lao động - Thương binh và Xã hội, Y tế, Xây dựng,  
Giao thông vận tải, Tài nguyên và Môi trường;
- Văn phòng Quốc hội.

Văn phòng Quốc hội có Công văn số 229/VPQH-TH ngày 18 tháng 02 năm 2014 về việc chuẩn bị Phiên họp thứ 26 (dự kiến từ ngày 10 đến ngày 14 tháng 3 năm 2014); Phiên họp thứ 27 (dự kiến từ ngày 14 đến ngày 24 tháng 4 năm 2014) và Phiên họp thứ 28 (dự kiến từ ngày 12 đến ngày 14 tháng 5 năm 2014) của Ủy ban Thường vụ Quốc hội (UBTVQH). Về việc này, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

**I. VỀ VIỆC PHÂN CÔNG CHUẨN BỊ NỘI DUNG PHỤC VỤ CÁC PHIÊN HỌP****1. Phiên họp thứ 26****a) Bộ trưởng Bộ Công an:**

- Chuẩn bị, trình: Dự án Luật căn cước công dân.
- Phối hợp chuẩn bị: Dự thảo Báo cáo giải trình, tiếp thu Dự án Luật nhập cảnh, xuất cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam.

**b) Bộ trưởng Bộ Tư pháp phối hợp chuẩn bị: Dự thảo Báo cáo giải trình, tiếp thu Dự án Luật công chứng (sửa đổi).****c) Bộ trưởng Bộ Tài chính:**

- Chuẩn bị, trình: Dự án Luật ngân sách nhà nước (sửa đổi).
- Phối hợp chuẩn bị: Dự thảo Báo cáo giải trình, tiếp thu Dự án Luật hải quan (sửa đổi).

**d) Bộ trưởng Bộ Xây dựng chuẩn bị, trình:**

- Dự án Luật nhà ở (sửa đổi).
- Dự án Luật kinh doanh bất động sản (sửa đổi).

## 2. Phiên họp thứ 27

### a) Bộ trưởng Bộ Tài chính chuẩn bị, trình:

- Báo cáo của Chính phủ về quyết toán ngân sách nhà nước năm 2012.
- Dự án Luật quản lý, sử dụng vốn nhà nước đầu tư vào sản xuất, kinh doanh.

### b) Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư:

- Chuẩn bị, trình:
  - + Dự án Luật đầu tư (sửa đổi).
  - + Dự án Luật doanh nghiệp (sửa đổi).
- Phối hợp, chuẩn bị: Dự thảo Báo cáo giải trình, tiếp thu dự án Luật đầu tư công.

c) Bộ trưởng Bộ Quốc phòng chuẩn bị, trình: Dự án Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật sỹ quan Quân đội nhân dân Việt Nam.

d) Bộ trưởng Bộ Công an chuẩn bị, trình: Dự án Luật công an nhân dân (sửa đổi).

### đ) Bộ trưởng Bộ Tư pháp:

- Chuẩn bị, trình:
  - + Báo cáo của Chính phủ về việc ban hành văn bản quy định chi tiết hướng dẫn thi hành đối với luật, pháp lệnh (theo quy định tại Khoản 1, Điều 2, Nghị quyết số 67/2013/QH13 về việc tăng cường công tác triển khai thi hành luật, pháp lệnh, Nghị quyết của Quốc hội, UBTVQH và ban hành văn bản quy định chi tiết, hướng dẫn thi hành).
  - + Tờ trình của Chính phủ về dự kiến Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2015.
  - + Dự án Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thi hành án dân sự.
- Phối hợp chuẩn bị: Dự thảo Báo cáo giải trình, tiếp thu Dự án Luật hôn nhân và gia đình (sửa đổi).

e) Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường phối hợp, chuẩn bị: Dự thảo Báo cáo giải trình, tiếp thu Dự án Luật bảo vệ môi trường (sửa đổi).

### g) Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội chuẩn bị, trình:

- Dự án Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật dạy nghề.

- Dự án Luật bảo hiểm xã hội (sửa đổi).

h) Bộ trưởng Bộ Xây dựng:

- Chuẩn bị, trình: Tờ trình của Chính phủ về tổng kết, đánh giá việc thực hiện Nghị quyết về thí điểm cho tổ chức, cá nhân nước ngoài mua và sở hữu nhà ở tại Việt Nam.

- Phối hợp chuẩn bị: Dự thảo Báo cáo giải trình, tiếp thu Dự án Luật xây dựng (sửa đổi).

i) Bộ trưởng Bộ Y tế:

- Chuẩn bị, trình: Dự án Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật dược.

- Phối hợp chuẩn bị: Dự thảo Báo cáo giải trình, tiếp thu Dự án Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật bảo hiểm y tế.

k) Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải phối hợp chuẩn bị: Dự thảo Báo cáo giải trình, tiếp thu Dự án Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật giao thông đường thủy nội địa.

3. Phiên họp thứ 28:

a) Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư chuẩn bị, trình: Báo cáo bổ sung của Chính phủ về đánh giá kết quả thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2013 và tình hình thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội những tháng đầu năm 2014.

b) Bộ trưởng Bộ Tài chính chuẩn bị, trình:

- Báo cáo bổ sung của Chính phủ về đánh giá kết quả thực hiện ngân sách nhà nước năm 2013 và tình hình thực hiện ngân sách nhà nước những tháng đầu năm 2014.

- Tờ trình của Chính phủ về việc ban hành Nghị định về hoạt động kinh doanh casino.

c) Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội chuẩn bị, trình: Báo cáo của Chính phủ về việc thực hiện chính sách, pháp luật về giảm nghèo giai đoạn 2005 - 2012.

d) Bộ trưởng Bộ Công Thương chuẩn bị, trình: Báo cáo của Chính phủ về chuyên đề hiệu quả tổng thể về kinh tế - xã hội gắn với bảo đảm an ninh, quốc phòng của 02 dự án bê - xít Tân Rai và Nhân Cơ do Tập đoàn Than - Khoáng sản Việt Nam làm chủ đầu tư.

## **II. VỀ VIỆC ĐIỀU CHỈNH MỘT SỐ NỘI DUNG CỦA CÁC PHIÊN HỌP**

Do công tác chuẩn bị của một số Dự án, Đề án chưa kịp với tiến độ đề ra. Vì vậy, đề nghị Văn phòng Quốc hội báo cáo UBNDTVQH cho phép điều chỉnh một số nội dung các Phiên họp, như sau:

1. Dự án Luật Tổ chức Chính phủ (sửa đổi): Bộ Tư pháp sẽ trình Thủ tướng Chính phủ cho phép điều chỉnh tiến độ dự án Luật này từ cho ý kiến tại Kỳ họp thứ 7 sang cho ý kiến tại Kỳ họp thứ 8. Do vậy, đề nghị cho phép rút dự án Luật này ra khỏi Chương trình Phiên họp thứ 26 và Chính phủ sẽ trình tại Phiên họp khác của UBNDTVQH.

2. Dự án Luật hộ tịch: Bộ Tư pháp sẽ báo cáo Thủ tướng Chính phủ vào đầu tháng 3 năm 2014 vì vậy sẽ không kịp tiến độ trình UBNDTVQH tại Phiên họp thứ 26. Đề nghị chuyển sang trình UBNDTVQH tại Phiên họp thứ 27.

3. Về dự án Luật ngân sách nhà nước (sửa đổi): Chính phủ sẽ cho ý kiến tại Phiên họp Thường kỳ tháng 2 năm 2014 (dự kiến vào ngày 01 tháng 3 năm 2014). Vì vậy, sẽ không có thời gian cho công tác thẩm tra nên đề nghị sắp xếp, bố trí vào cuối Chương trình Phiên họp thứ 26.

4. Ngoài các nội dung trên, đề nghị:

a) Chuyển nội dung cho ý kiến đối với phương án phân bổ vốn trái phiếu Chính phủ bổ sung giai đoạn 2014 - 2016 cho các dự án dự kiến hoàn thành năm 2014 - 2015 cần rà soát lại và chuyển từ Phiên họp thứ 27 lên Phiên họp thứ 26;

b) Bổ sung vào Chương trình Phiên họp thứ 27 nội dung: Cho ý kiến về dự thảo Đề án và ban hành Nghị quyết của Quốc hội về xây dựng, triển khai chương trình, sách giáo khoa, giáo dục phổ thông sau năm 2015 vì vấn đề này đã được Thủ tướng Chính phủ giao Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo thay mặt Chính phủ, thừa ủy quyền của Thủ tướng Chính phủ để báo cáo UBNDTVQH (Tờ trình số 41/TTTr-CP ngày 21 tháng 02 năm 2014 của Chính phủ).

## **III. VỀ MỘT SỐ CÔNG TÁC LIÊN QUAN KHÁC**

1. Sau khi các Báo cáo, Tờ trình, Dự án Luật (trình Quốc hội cho ý kiến lần đầu) được Thủ tướng Chính phủ đồng ý trình UBNDTVQH, các đồng chí Bộ trưởng thay mặt Chính phủ ký thừa ủy quyền Thủ tướng Chính phủ, đóng dấu Chính phủ, gửi 100 bản đến Văn phòng Quốc hội (37 Hùng Vương, Hà Nội) trước ngày 03 tháng 3 năm 2014 đối với Phiên họp thứ 26, trước ngày 07 tháng 4 năm 2014 đối với Phiên họp thứ 27 và trước ngày 05 tháng 5 năm 2014 đối với Phiên họp thứ 28, đồng gửi Văn phòng Chính phủ 05 bản.

2. Đối với các Dự án Luật đã được Chính phủ trình và Quốc hội cho ý kiến, đề nghị các đồng chí Bộ trưởng báo cáo Thủ tướng Chính phủ việc tiếp

thu, hoàn chỉnh nội dung các dự thảo Luật. Sau đó theo chỉ đạo của UBTVQH, phối hợp với các cơ quan hữu quan của Quốc hội chuẩn bị và gửi tài liệu đến Văn phòng Quốc hội theo thời hạn nêu trên.

3. Tài liệu phục vụ các cuộc họp của Hội đồng Dân tộc và các Ủy ban của Quốc hội để thẩm tra, cho ý kiến đối với các nội dung trên, đề nghị các cơ quan cung cấp theo yêu cầu về số lượng và thời hạn gửi tài liệu của Hội đồng Dân tộc và các Ủy ban.

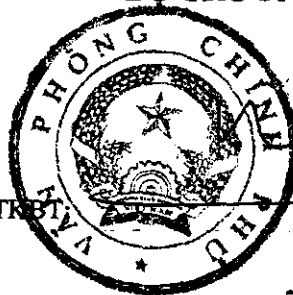
Văn phòng Chính phủ đề nghị các Bộ gửi kèm Bản điện tử các tài liệu trên, trừ tài liệu mật đến địa chỉ: Phòng Văn thư, Vụ Hành chính, email: [vanthuqh@qh.gov.vn](mailto:vanthuqh@qh.gov.vn); Trung tâm tin học, email: [tt-tinhoc@qh.gov.vn](mailto:tt-tinhoc@qh.gov.vn) và Phạm Lê Hằng, Trưởng phòng Intranet, Trung tâm Tin học, email: [hangpl@qh.gov.vn](mailto:hangpl@qh.gov.vn) để lập cơ sở dữ liệu điện tử phục vụ phiên họp.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các Bộ biết, thực hiện./

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Chủ tịch Quốc hội (để b/c);
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP (để b/c);
- Hội đồng Dân tộc và các UB của Quốc hội;
- VPQH: các Vụ: TH, HC;
- VPCP: BTCN, các PCN, TGD Công TTĐTCTP, các Vụ: PL, KTTH, KTN, V.I, NC, KGVX, TH, TRĐT;
- Lưu: VT, V.III (3b).Th 

**BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM**



**Nguyễn Văn Nên**